

# ENGLISCH

Lernhilfen für Kinder



## Einleitung

Englisch ist in aller Munde. Laut dem Internet-Lexikon Wikipedia ([www.wikipedia.de](http://www.wikipedia.de)) wird die Weltsprache in über 100 Ländern und von ca. 340 Millionen Menschen als Muttersprache gesprochen, dazu kommen noch die vielen Menschen, die Englisch als Zweitsprache lernen. Somit ist Englisch die meistverbreitete Sprache der Welt.

„Früh übt sich, was ein Meister werden will“ – das Sprichwort gilt auch für Englischlerner und so steht Englisch seit Herbst 2003 schon für Erstklässler auf dem Lehrplan. Und sogar für Kindergarten-Kinder gibt es bereits Lernmöglichkeiten.

Die Literaturliste „Englisch: Lernhilfen für Kinder“ der Stadtbibliothek Ludwigsburg hilft Ihnen bei der Orientierung in der Bücher- und Medienvielfalt und nennt konkrete Titel, mit denen Sie Ihr Kind beim Sprachen lernen unterstützen können. Die Liste gliedert sich in

- Wörterbücher für Klein und Groß (S. 2)
- Kindergarten und Vorschule (S. 3)
- Klasse 1 bis Klasse 4 (S. 4-7)
- Englisches Lesefutter (S. 8)
- CDs – Videos – DVDs – CD-ROMs (S. 9-10)

**Wir wünschen Ihnen und Ihrem Kind viel Spaß!**



### Informationen zur Literaturliste

Diese Liste ist eine Auswahlliste ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Sämtliche Medien finden Sie in der Kinderbücherei am Standort „Englische Lernhilfen“, eine Ausnahme sind die CD-ROMs. Bitte wenden Sie sich mit Fragen jederzeit an die Auskunft.

## Wörterbücher für Klein und Groß

**Das Grundschulwörterbuch Englisch** : mit Aussprachetrainer auf CD-ROM  
Mannheim [u.a.] : Dudenverl., 2006.  
(Duden)(Englisch 3. Klasse und höher)  
2-sprachiges Wörterbuch zum Nachschlagen, das einen Wortschatz von rund 2.000 Vokabeln umfasst. Auf der CD-ROM sind alle Einträge von native speakern vorgesprochen sowie 10 interaktive Spiele zum Üben von Nachschlagetechniken. Ab 8.



Pago, Annegret:

### **Grundschulwörterbuch Englisch : mit Übungen und Lernspielen**

Gütersloh [u.a.] : Bertelsmann-Lexikon-Inst., 2005.

Alphabetisch geordnetes Wörterbuch, das jedes der rund 1.000 Stichworte mit einem leicht verständlichen, 2-sprachigen Beispielsatz verbindet; im Anhang: deutsch-englisches Glossar, Redewendungen, Bildseiten sowie einige Übungen. Ab 9.



Weber, Claudia [Red.]:

### **Willkommen bei Pettersson und Findus. Mein erstes Englischwörterbuch.**

Stuttgart : Panini, 2005.

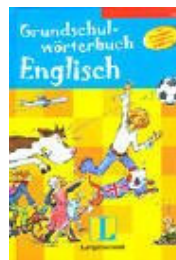
Ein lustiger Tag mit Pettersson und seinem Kater Findus. Einige Wörter sind rot markiert und in einem kleinen, ins Buch integrierten Wörterbuch ins Englische übersetzt und mit Aussprachehilfen versehen.

Richardson, Karen:

### **Grundschulwörterbuch Englisch**

Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 2003.

Reich illustriertes Wörterbuch mit den wichtigsten englischen Wörtern und Redewendungen sowie deren Anwendung.



Davies, Helen:

### **Bildwörterbuch Englisch**

12., neu bearb. Aufl. - München : Ars-Ed., 2002.

Bildwörterbuch zu 94 Themenbereichen aus Alltag und Freizeit, das ca. 2000 Wörter, Begriffe und auch Redewendungen vorstellt.

Powell, Richard [Hrsg.]:

### **888 Wörter Englisch /**

Hamburg : Carlsen, 2000.

Bildwörterbuch zu Themen aus dem Kinderalltag; hier werden jeweils die Einzelgegenstände und Begriffe auf Englisch wieder gegeben.

## Kindergarten und Vorschule

Luxton, Diana:

### **Flieg mit Skip zum Regenbogen : Geschichten und Lieder zum allerersten Englischlernen**

Arena, 2005. Mit CD und Noten.

(Edition Bücherbär : First English)

Lara und Max erleben spannende Abenteuer mit ihrem Freund, dem kleinen roten Drachen Skip - der allerdings nur Englisch spricht. Wer Lust hat auf ein Picknick mit cake, cheese, apples und bananas oder im Zoo crocodiles, monkeys und elephants bestaunen will, ist herzlich eingeladen. Ab 4.



Harvey, Ken:

### **Wo ist Lou Kangaroo?**

München : Engel-Ed., 2004. Mit CD.

Nach tollen Ferien in Australien will Lola nach Berlin zurückfliegen, als der Wombat Tommy sie um Hilfe bittet. Lola soll bei der Suche nach Lou, dem Kängurubaby, helfen. Das ist gar keine leichte Aufgabe. Zum Glück kann Lola Englisch. Wer Lust hat: "Help with the search, hurry, come!".

Ab 4.

Proctor, Astrid:

### **One, two, three! oder der kleine Rabe Socke lernt Englisch und Happy Birthday! oder Sockes englische Geburtstagsüberraschung**

Stuttgart : Klett, 2004. Mit CD.

Der kleine Rabe Socke wundert sich: Seine Freunde reden plötzlich alle so komisch und er versteht sie gar nicht mehr. Was ist das für eine Geheimsprache, von der er nichts weiß? Dann kommt er dahinter: Das ist Englisch! Und schon bald findet er auch Spaß an den fremden Wörtern.



Rachner, Marina:

### **My first rhymes : spielend Englisch lernen mit Kinderreimen**

Ravensburg : Ravensburger Buchverl., 2003.

24 volkstümliche englische Kinderverse mit bunten Illustrationen zur spielerischen Einführung ins Englische in Kindergarten und Vorschule.

Guderian, Claudia:

### **Englisch - keine Hexerei : eine Wörterlern-Geschichte für Kinder**

Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 2003. Mit 2 CDs.

(Kids)

Eine Wörterlern-Geschichte für Kinder. Die 400 wichtigsten englischen Wörter, eingebettet in eine spannende Abenteuer Geschichte für Kinder im Vor- und Grundschulalter.

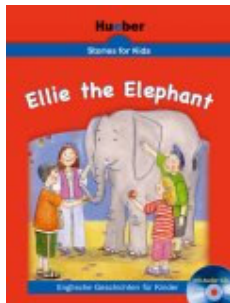
## 1.Klasse

Janosa, Felix:

### **Englisch mit Hexe Huckla - das Musical**

Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 2007. Mit CD.

Hexe Huckla und ihre englische Freundin Witchy müssen viele Hindernisse überwinden, bis sie den Hexenwettbewerb auf dem Blocksberg gewinnen können. 2-sprachiges Hörspiel mit viel Musik, erschlossen durch das Bilder-Wörterbuch mit Noten und Texten.



Klippel, Friederike:

### **Ellie the elephant**

Ismaning : Hueber, 2006. Mit CD.

(Stories for kids : Level 1)

Statt der 10 für den Zoo bestellten Elefanten kommen aus Afrika 11 an - Ellie ist überzählig. Ob sie dennoch eine neue Heimat findet? Eine Wörterlerngeschichte mit eingestreuten Bewegungsübungen, Reimen, Liedern und altersgerechten, abwechslungsreichen Aufgaben. Ab 6.

Neudert, Cornelia ; Baumgart, Klaus [Ill.]:

### **Laura goes on holiday**

Frankfurt am Main : Baumhaus-Verl., 2006.

Die Schulferien haben begonnen und Lauras Klassenkameraden machen sich auf den Weg zu exotischen Zielen. Aber Lauras Vater hat sich etwas ganz Besonderes ausgedacht: Die Familie geht zelten an einen nahe gelegenen See. Mit ihrem Stern im Gepäck weiß Laura, dass nichts schief gehen kann. Ab 7.



Epping, Gabi:

### **Welcome to English : für die Grundschule** (zwei Bände: Level 1 und 2)

Würzburg : Ensslin, 2003/2004. Mit CD und Noten.

(Bingo logo! : Grundschule Englisch)

Anhand von Liedern, Spielen und Dialogen wird ein altersgerechter Wortschatz zu Tieren, Farben, Tages-, Jahres- und Uhrzeiten, dem Alphabet, der Nahrung und dem Körper vermittelt; mit vielen Tipps und Ideen, die sich auch für den Einsatz im Unterricht eignen. Ab 7.

Guderian, Claudia:

### **Neue Englisch-Hexereien : Huckla feiert Hexengeburtstag**

Berlin [u.a.] : Langenscheidt, 2003. Mit Audio-CD.

Hexe Witchy feiert an ihrem 77. Geburtstag mit allen ihren Freunden in Magic Wood ein rauschendes Fest. Ein deutsch-englisches Hörspiel und Bilderbuch. Ab 7.

Lauster, Ursula:

### **Englischspiele 1 : 1. Lernjahr. Zahlen, Mehrzahl, Persönliche Fürwörter**

München : Lentz, 2002.

## 2.Klasse

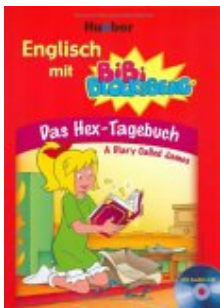
Klippel, Friederike:

### **The rescue**

Ismaning : Hueber, 2006. Mit CD.

(Stories for kids : Level 2)

Ob Mrs Macpherson oder Mr Dawson - John, Paul und Mark sind zu allen ziemlich gemein. Doch als Toms Hund Sam auf dem Eis einbricht, helfen sie auf der Stelle. Eine Wörterlerngeschichte mit eingestreuten Bewegungsübungen, Reimen, Liedern und altersgerechten, abwechslungsreichen Aufgaben. Ab 8.



Andreas, Vincent:

### **Englisch mit Bibi Blocksberg - Das Hex-Tagebuch : a diary called James**

Ismaning : Hueber, 2005. Mit CD.

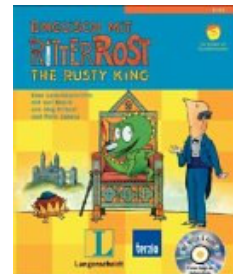
Bibi bekommt von ihrer Tante ein verhextes Tagebuch geschenkt. Dieses spricht Englisch und etwas Deutsch. Während Bibi sich mit ihm unterhält, lernt sie leicht und spielerisch grundlegende Vokabeln und Ausdrücke unter anderem zu Schule, Familie, Farben, Zahlen. Ab 8.

Hilbert, Jörg ; Janosa, Felix:

### **Englisch mit Ritter Rost - the rusty king : eine Lern-Geschichte mit viel Musik**

Berlin [u.a.] : Langenscheidt [u.a.], 2004. Mit Noten und CD.

Ritter Rost will König von Wireland werden! Dabei hat er so manche (Englisch-)Prüfung zu bestehen. Eine Einführung in die englische Sprache mit Liedern und Vokabelübersicht. Ab 7.



Lauster, Ursula:

### **Englischspiele 3 : 2. Lernjahr ; Gemüse- und Obstsorten, Familie, Kleidung**

München : Lentz, 2003

Lauster, Ursula:

### **Englischspiele 4 : 2. Lernjahr ; Uhrzeit, Wochentage und Monate, Alphabet**

München : Lentz, 2003.

Wilkes, Angela:

### **Meine ersten Wörter und Sätze - Englisch**

München : Ars-Ed., 2002.

2-sprachiges Übungsbuch, das spielerisch mit Hilfe von Comics englische Grundkenntnisse in Vokabular und Grammatik vermittelt; mit kleinen Übungen, Ausspracheregeln und Kurzgrammatik.

### 3.Klasse

Fenner, Kirsten:

#### **Eltern-Kind-Nachhilfe Englisch : für engagierte Eltern und ihre Kinder**

Stuttgart [u.a.] : Klett Sprachen, 2006. Mit CD.

(PONS Englisch 3./4. Klasse)

Abwechslungsreiche Übungen und Aktivitäten zur Unterstützung des Englischlernens in der 3. und 4. Grundschulklasse für engagierte Eltern und ihre Kinder.

Sinning, Claudia:

#### **Englisch mit Musik : 3.-4. Schuljahr**

Stuttgart : Klett-Verl. für Wissen u. Bild, 2004. Mit CD.

(Die kleinen Lerndrachen)

Der kleine Lerndrachen-Band richtet sich an Schüler des 3. und 4. Schuljahres. Mit abwechslungsreichen Übungen zu Farben, Tieren, Hobbys, Familie und Schule und 13 dazu passenden Liedern in Poparrangements. Die Aufgaben können selbstständig bewältigt werden und führen schnell zu Erfolgserlebnissen.



Lassert, Ursula:

#### **Training Englisch, Heft 1 - 3. Schuljahr**

Stuttgart : Klett-Verl. für Wissen u. Bild, 2002.

(Die kleinen Lerndrachen)

Reisener, Helmut:

#### **Englisch üben im 3. Schuljahr Grundschule**

Stuttgart: Manz, 2002.

(Manz-Lernhilfen : Englisch)

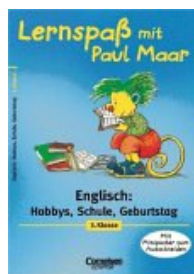
Ein Englisch-Trainer für das häusliche Üben.

Maar, Paul:

#### **Lernspaß mit Paul Maar – Englisch: Hobbys, Schule, Geburtstag. 3. Klasse.**

Berlin : Cornelsen Scriptor Verl., 2000.

"Lernspaß mit Paul Maar" garantiert die gute Laune beim Üben und motiviert die Kinder durch eine kindgerechte Gestaltung und pfiffige Aufgaben. Der heraustrennbare Lösungsteil in der Mitte des Heftes ermöglicht eine einfache Selbstkontrolle.



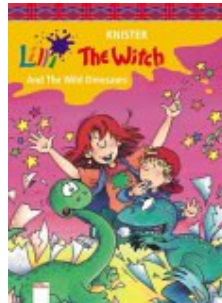
## 4.Klasse

Knister:

### **Lilli the Witch and the wild Dinosaurs**

Würzburg : Ed. Bücherbär, 2006.

Die Geschichte von Lilli, die nur einen klitzekleinen Dinosaurier zaubern wollte, aus dem nun ein lebhafter Tyrannosaurus geworden ist, wird auf Englisch erzählt, mit Verständnishilfen und Bildern auf jeder Seite.



Lassert, Ursula:

### **Englisch, Heft 1: 4. Schuljahr**

Stuttgart : Klett-Verl. für Wissen u. Bild, 2004.

(Die kleinen Lerndrachen)

Der kleine Lerndrachen-Band richtet sich an Schüler des 4. Schuljahres, die im 3. Schuljahr mit dem Englischunterricht begonnen haben. Mit typischen Redewendungen, witzigen Reimen und einfachen Sätzen werden Englischkenntnisse aus der Schule in kleinen Schritten wiederholt und gefestigt. Die Aufgaben können selbstständig bewältigt werden und führen schnell zu Erfolgserlebnissen.

Reisener, Helmut:

### **Englisch üben im 4. Schuljahr Grundschule**

Stuttgart : Manz, 2003.

(Manz-Lernhilfen : Englisch)

Englischtrainer für Grundschul-Kinder zum Wiederholen und Üben.

Reisener, Helmut:

### **Übertritt an weiterführende Schulen - Englisch**

Stuttgart : Manz, 2005.

(Manz-Lernhilfen : Englisch)

Englisches Übungsbuch für Schüler der Grundschule vor dem Wechsel zu einer weiterführenden Schule; enthält wichtige Grundthemen des Englischunterrichts, die durch abwechslungsreiche Aufgaben (mit Lösungen) geübt und überprüft werden können.



## **Englisches Lesefutter**

Wem die bereits präsentierten Sachbücher und Erzählungen noch nicht reichen, für den gibt es die drei großen Reihen „Englisch lernen mit der Bildermaus“, „Englisch lernen mit den Leselöwen“ und „First Reading with Magic Lantern“, die die beliebten deutschen Lesereihen nun auch ins Englische übertragen.

### **Englisch lernen mit der Bildermaus**

Die kurzen Bildermaus-Geschichten und ihre einfache Übersetzung bieten Grundschulkindern eine sinnvolle Möglichkeit für die erste Begegnung mit Texten in englischer Sprache. Kleine Bilder ersetzen in den lustigen Geschichten alle Namenwörter. Und das Verstehen der englischen Wörter gelingt ganz einfach, denn der englische und der deutsche Text werden direkt gegenübergestellt. Die englischen Begriffe können mit den Bildern und den deutschen Übersetzungen im „Vokalfenster“ eingeübt werden. Zum Beispiel:

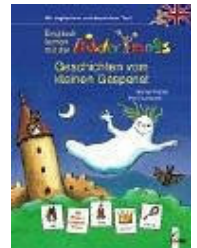
Färber, Werner:

#### **Geschichten vom kleinen Gespenst**

Bindlach : Loewe, 2004.

(Englisch lernen mit der Bildermaus)

In der Schlossruine gibt es für das kleine Gespenst mehr zu tun als nur herumzugeistern. Es gilt, Reportern zu beweisen, dass es Geister tatsächlich gibt!



### **First Reading with Magic Lantern**

Die leicht verständlichen Texte sind ideal für das erste Lesen in Englisch und werden durch eine CD und eine gesondert beiliegende Vokabelliste mit allen Wörtern, die im Text vorkommen, ergänzt. Auf der Begleit-CD werden die Geschichten von einem Muttersprachler gelesen und sind mit Musik und Geräuschen vertont. Das Hörerlebnis erleichtert den Kindern den Zugang zum Text und hilft ihnen bei der Aussprache. Zum Beispiel:

Lindgren, Astrid:

#### **Children's day in Bullerbü**

Hamburg : Oetinger, 2005.

(First Reading with Magic Lantern)

Lasse, Bosse, Lisa, Britta, Inga und Ole inszenieren einen Extra-Kindertag für Kerstin, die sonst so oft vom Spielen ausgeschlossen wird. Aber es ist gar nicht leicht, das Richtige für die Kleine zu finden.



### **Englisch lernen mit den Leselöwen**

Die Leselöwen-Englisch-Bände bieten Lesestoff für etwas fortgeschrittene Leser. Für Kinder ab 8 werden die Originalinhalte leicht vereinfacht übersetzt. Die Großdruckschrift wird beibehalten. Zahlreiche Vokabeln werden im Text markiert und am Rand daneben erklärt. Zusätzlich gibt es ein ausführliches Vokabelverzeichnis im Anhang. Zum Beispiel:

Mai, Manfred:

#### **Englisch lernen mit den Leselöwen-Detektivgeschichten**

Bindlach : Loewe, 2005.

(Englisch lernen mit den Leselöwen)

Wer hat im Schwimmbad die Schließfächer ausgeraubt und wer den Kühlschrank geplündert? 6 spannende Fälle in englischer Sprache warten drauf, gelöst zu werden!

## CDs – Videos – DVDs – CD-Roms <sup>1</sup>

### Kindergarten und Vorschule

#### **Die Maus 8 - Englisch macht Spaß!**

Hamburg : Sony BMG Family Entertainment, 2007. - 1 DVD (55 Min.)  
FSK o.A.



#### **Ben & Bella - auf dem Bauernhof : englisch lernen kinderleicht.**

München : Wivig, 2005. - 1 DVD (30 Min. ).

(Ben & Bella; 01)

FSK o.A. - Die Mitmach-DVD für Kinder ab 2 Jahren.

#### **Marvi Hämmer präsentiert National Geographic World.**

Hamburg : WVG Medien, 2005. - 4 DVDs (530 Min.)

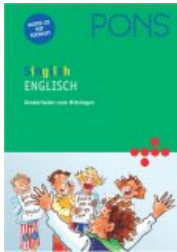
Begleitet den sympathischen 3D-animierten Moderator in sein Fernsehstudio, von dem aus er seine WORLD-Reporter Roberto, Mingh und Jaycee in alle Welt verschickt. Die WORLD-Reporter erleben ihre spannenden Abenteuer in der Themenwelt von NATIONAL GEOGRAPHIC. "In english, you know". Auf diese Weise sorgen sie dafür, dass die jungen Zuschauer eigenständig, spielerisch und effektiv in die englische Sprache eintauchen können.

Selby, Claire:

#### **Kinderenglisch Ruckzuck : Band 1 + 2 ; zum Zuhören, Mitsingen und Mitlernen**

Stuttgart : Klett Sprachen, 2005. - 2 CDs + Beiheft.

4-8 jährige Kinder lernen in kurzen Dialogen und mit viel Musik ca. 230 grundlegende, altersgerechte Wörter und Redewendungen auf Englisch. Ab 4.



#### **Singlish - Englisch : Kinderlieder zum Mitsingen**

Stuttgart : Klett-Verl. für Wissen u. Bild, 2005. - 1 CD + Textheft.

Hören und Mitsingen! Frühenglisch für Kinder im Vorschulalter und 1./2.

Klasse Grundschule; auf einfache, spielerische Weise erste englische Wörter lernen; zuhören, nachsprechen und mitsingen.

#### **Wortschatz Englisch für Vorschulkinder : mit Auswertungsfunktion für Erzieher, Lehrer und Eltern!**

Braunschweig : Westermann-Lernspielverl., 2006. - 1 CD-ROM.

(Westermann-Lernspiel ; mini-LÜK)

Auf 9 Stationen zu Themen aus dem Erfahrungsbereich von Vorschulkindern können bis zu 40 Teilnehmer Übungen und Spiele zum Vokabel- und Hörverständnisstraining absolvieren.

Mit Auswertungsfunktion für Erzieher, Lehrer und ggf. Eltern. Ab 5.

#### **Benjamin Blümchen - Wir lernen Englisch : Edutainment CD-ROM für Vorschulkinder.**

Berlin : Kiddinx, 2003. - 1 CD-ROM.

(Spielend lernen)

Benjamin und Otto erwarten einen Gast aus London. Doch der Dickhäuter spricht leider kein Englisch, und so machen sich die beiden auf den Weg zu Miss Parple, die den beiden die Grundkenntnisse der englischen Sprache beibringen soll.

<sup>1</sup> CD-ROMs befinden sich in der Kinderbücherei auf einem Extra-Regal

## **Grundschule**

Knister:

### **Lilli the witch - Magic homework**

Dortmund : Aktive Musik, 2006. - 1 CD.

Eines Tages findet Lilli ein Hexenbuch neben ihrem Bett. Natürlich will sie gleich ausprobieren, wie man Hausaufgaben zaubert. Doch sie hat nicht mit ihrem Bruder Leon gerechnet, der alles durcheinander bringt. Ab 6.

Hergenröder, Gerhard:

### **Abenteuer Englisch 1**

Offenburg : Mildenerger, 2003. - 1 CD (ca 57 Min.).

### **Englisch in der Grundschule mit Ponky 1. + 2. Klasse**

München : Engel-Ed., 2005. - 1 CD-ROM.

Mit Hilfe abwechslungsreicher Übungen legen die kleinen Lerner spielerisch das Fundament für den englischen Grundwortschatz, die grammatischen Strukturen und das Hörverständnis.

### **Mein erster Englischkurs**

München : United Soft Media, 2006. - 1 CD-ROM.

(Englisch 1. Klasse und höher)

Grundschüler können mit Hilfe des Lernprogramms Aussprache, Bedeutung und Schreibweise zahlreicher Begriffe erlernen und anhand der Übungen das Erlernte testen.

### **Via mundo Lernsoftware Englisch für Kids**

München : Bertelsmann-Lexikon-Inst., 2004. - 1 CD-ROM.

In Lernspielen und Übungen können Kinder selbstständig oder gemeinsam mit den Eltern bzw. Freunden mit dem Vokabeltrainer, der Bildergalerie, dem Wörterbuch und der Spielecke ihre ersten englischen Wörter unterrichtsbegleitend lernen und wiederholen. Ab 8.

### **LolliPop - Englisch ab 3. Klasse : Ikuru in Lolopolis**

Berlin : Cornelsen-Software, 2003. - 4 CD-ROMs.

Systematischer Auf- und Ausbau von Grundwortschatz und Basisstrukturen des Englischen im Rahmen von Spielszenarien und Dialogen für den früh beginnenden Englischunterricht ; für Anfänger und Lerner mit Vorkenntnissen.

### **Ginger - my first english coach 2 : 4. Klasse**

Berlin : Cornelsen-Software, 2004. - 1 CD-ROM.

Spielerische Heranführung an die englische Sprache für Grundschul Kinder ab der 4. Klasse. Trainiert Hör- und Textverständnis und baut auf dem Wortschatz von "Ginger 1" auf. Ab 9.

### **Freddy: vampirisch gute Noten. Englisch Klasse 1 - 4**

Berlin : Tivola, 2003. - 1 CD-ROM.

In den 10 Zimmern von Schloss Schädelrauch gibt es auf 4 Schwierigkeitsstufen mehr als 1000 lehrplangerechte Übungen und Tests zum Einstieg in die englische Sprache. Ab 7.

## **Impressum**

Literaturliste der Stadtbibliothek Ludwigsburg  
zum Thema „Englisch: Lernhilfen für Kinder“  
erstellt im Juni 2007  
von Martin Szlatki